



مذكرة امام احمد رضا خان رضى الله عنه



Imam Ahmed Raza Khan

(EN KORT BIOGRAFI)
(Norwegian)

Shaykh-e-Tariqat, Ameer-e-Ahl-e-Sunnat, Grunnleggeren av
Dawat-e-Islami, Hazrat Allama Maulana Abo Bila

MUHAMMAD ILYAS

Attar Qadiri Razavi

کاتب و مترجم
المصنف

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

Mitt aller første hefte

عَزَّوَجَلَّ Jeg har helt siden min barndom vært stor beundrer av A'ala Hadhrat Imam Ahmad Raza Khan رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ. 'En kort biografi av Imam Ahmad Raza' er det aller første hefte jeg har skrevet i mitt liv. Den ble publisert i forbindelse med *Yaum-e-Raza* (fødselsdagen til Imam Ahmed Raza) den 25. Safar-ul-muzaffar 1393 – dvs. 31. mars 1973.

عَزَّوَجَلَّ Det er utgitt mange utgaver av denne, med tidens løp med noen mindre endringer. Underskriften som får en til å tenke på *Raudha-e-Rasool Allah* صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ var da ikke etablert. Dette tankesettet ble etablert senere, og som et minne er den opprinnelige datoen likevel beholdt på siste side.

Måtte Allah عَزَّوَجَلَّ akseptere mitt bidrag og gjøre dette korte heftet til nytte for elskere av den Hellige Profeten صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Måtte Allah عَزَّوَجَلَّ med velsignelsene til A'ala Hadhrat tilgi meg og alle *sunni* lesere av dette heftet.

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

25 av Muharram-ul -Haram,
1433 (21. desember 2011)

تذکرہ امام احمد رضا خان

Tazkirah-e-Imam Ahmad Raza Khan

Imam Ahmad Raza Khan رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ

(EN KORT BIOGRAFI)

Dette heftet er skrevet av Ameer-e-Ahl-e-Sunnah, grunnleggeren av Dawat-e-Islami, Hadhrat Allama Moulana Abu Bilal Muhammad Ilyas Attar Qadri Razavi دَامَتْ بَرَكَاتُهُمُ الْعَالِيَهُ. Majlis-e-Tarajim (oversettelsesavdelingen til Dawat-e-Islami) har oversatt dette heftet til norsk. All rett til redigering og publisering forbeholdes Majlis-e-Tarajim. Hvis du finner feil eller mangler i dette heftet vennligst informer Majlis-e-Tarajim og oppnå belønning (sawab).

Translation Majlis (Dawat-e-Islami)

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagran,
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan

UAN: ☎ +92-21-111-25-26-92 – Ext. 1262

Email: ✉ translation@dawateislami.net

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Du'a for å lese en bok

Les følgende *Du'a* (bønn) før du leser en religiøs bok eller islamsk leksjon, og du vil *إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ* huske det du har lest.

اللَّهُمَّ افْتَحْ عَلَيْنَا حِكْمَتَكَ وَأَنْشُرْ
عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

OVERSETTELSE

Yā Allāh *عَزَّوَجَلَّ*! Åpne døren av kunnskap og visdom for oss, og send Barmhjertighet over oss! O den mest Mektige og Ærede!

(Al-Mustatraf, vol. 1, s. 40)

Husk: Resiter *Ṣalāt-‘alan-Nabī ﷺ* en gang før og etter *Du'a*

Innholdsfortegnelse

Du'ā for å lese en bok	iii
Imam Ahmad Raza Khan (en kort biografi)	1
Velsignelse av Salat-Alan-Nabi صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	1
Gledelig fødsel	1
Fødselsåret	2
Uvanlig barndom	3
En hendelse fra barndommen	3
Første fatwa.....	5
A'ala Hadhrats kunnskaper i matematikk.....	5
Fantastisk hukommelse.....	6
Memorisering av hele Koranen på bare én måned	7
Kjærligheten til Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	8
Avholdelse fra å rose guvernøren	9
Syn av Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ i våken tilstand.....	10
Glimt av A'ala Hadhrats karakter	11
Sittemåte ved milaad forsamlinger	13
Unik sovemåte.....	13
Toget sto stille.....	14
Publikasjoner	15
Oversettelse av den Hellige Koranen	16
A'ala Hadhrat sin triste bortgang	17
Mottagelsen hos den Hellige Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ	18

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Imam Ahmad Raza Khan

(EN KORT BIOGRAFI)

Til tross for at shaytan (satan) vil prøve å forhindre deg fra å lese dette hefte, start med intensjon om belønning og det vil være til nytte for deg i både dette livet og livet etter døden.



Velsignelse av Salat-Alan-Nabi صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Vår elskede og ærede Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ har sagt: 'Den som resiterer *salat-alan-nabi* på meg, for ham vil jeg be Allah om tilgivelse.' (*Al-qoul-ul-Badi s.261*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Gledelig fødsel

A'ala Hadhrat Imam e Ahl-e-Sunnah Allama Maulana Al-Haajj Al-Hafiz al-Qari Ash-Shah Imam Ahmad Raza Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ الرَّحْمَنِ

Imam Ahmad Raza Khan (En kort biografi)

ble født lørdag den 10. *Shawwal*, 1272 etter *hijra* (14 juni 1856) ved Zuhr tiden i Jasuli, Bareilly Sharif, India. Navnet som korresponderer med hans fødselsår er Al-Mukhtar.

(*Hayaat e-A'ala Hadhrat, vol. 1, s. 58, Maktaba-tul-Madina, Baab-ul-Madina Karachi*)

Fødselsåret

Min kjære A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ har beregnet sitt fødselsår fra Juz 28, Surah Al-Mujadalah, Vers 22. I dette verset er det i henhold til *Ilm-e-abjad* (numerologi) 1272 andeler og i følge Hijra kalenderen er A'ala Hadhrats fødselsår 1272. På side 410 i Malfuzaat e-A'ala Hadhrat utgitt av Maktaba-tul-madina hvor det er omtale av fødselsdatoer skriver Sidi A'ala Hadhrat: 'الْحَمْدُ لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ mitt fødselsår kan beregnes ut fra dette verset':

أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ

It is these upon whose hearts Allah has ingrained faith, and has aided them with a Spirit from His own.

[*Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)*] (Part 28, *Mujādalah: 22*)

A'ala Hadhrats bestefar gav ham navnet Ahmad Raza, navnet vi kjenner ham med i dag, selv om hans virkelige navn var Muhammad.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Uvanlig barndom

Som regel er barn opp til 7-8 år ikke i stand til å skille mellom rett og galt eller forstå en dypere mening av livet. Imidlertid viste A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ allerede i barndommen stor modenhet og hadde svært god hukommelse. Da han var fire og et halvt år, hadde han resitert ferdig hele Koranen. I en alder av seks år holdt han sin første tale om Mawlid i måneden Rabi-ul-Awal og ble rost av mange *ulama* og *mashaaikh*. Ved denne alderen fant A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ også ut av Bagdads (Ghous-e-A'zam عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْكَرِيمِ sin by) retning og fra denne dag vendte han aldri sine ben utstrakt mot Bagdad. Han elsket de daglige bønnene meget høyt og ba dem alltid i Jama'a (fellesbønn) med *Takbeer-e-ola*. Han senket alltid sitt blikk ved tilstedeværelse av kvinner. Han hadde så mye *Taqwah* (gudsfrykt/fromhet) at man ikke kunne høre hans skritt når han gikk. Han begynte å faste da han var syv år gammel.

(Deebacha Fatawa-e-Razawiyyah, vol. 30 s.16)

Nichi ankhaun ki sharam-o-haya par Durud

Aunchi bini ki rif'at pay lakhaun Salam

(Hadaiq-e-Bakhshish)

En hendelse fra barndommen

Sayyid Ayyub Ali Shah رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ berettet at da A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ var barn, pleide en lærer å komme hjem til ham for å lære ham resitasjon av Koranen. En dag ville læreren ha A'ala

Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ til å uttale et ord fra et vers med *zabar* 'fatah på arabisk' men A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ fortsatte å lese det med *zer* 'kasra på arabisk', og selv etter gjentatte forsøk kunne læreren ikke få A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ til å uttale det han ønsket.

A'ala Hadhrats رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ bestefar Maulana RazaAli Khan رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ observerte denne situasjonen, og ba A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ om å bringe ham den Hellige Koranen, slik at han kunne se ordet. Han oppdaget at skribenten hadde gjort en feil. A'ala Hadhrat hadde imidlertid uttalt ordet korrekt. Hans bestefar sa, «Ahmad Raza! Hvorfor uttalte du ikke ordet slik læreren ville?». A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ svarte høflig: 'Jeg prøvde å si det samme, men jeg hadde ingen kontroll over min tunge.'

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ forteller selv at han etter å ha sett en leksjon en gang eller to, kunne gjenta det ordrett. Lignende hendelser gjorde at læreren spurte A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ: "Sønn, fortell meg, er du et menneske eller *Jinn*, det tar meg lengre tid å lære deg enn det tar deg å pugge det". A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ svarte: 'All ære tilhører Allah عَزَّوَجَلَّ! Jeg er et menneske, men er velsignet med Allah عَزَّوَجَلَّ sin hjelp og generøsitet.

(*Hayaat e-A'ala Hadhrat, vol. 1, s. 68, Maktaba-tul-Medina Karachi*)

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ

Første fatwa

Da A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ hadde fullført studier av de ulike *uloom* i islam hos sin far Moulana Naqi Ali Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى fikk han i en alder av 13 år, 10 måneder og 4 dager tildelt sertifikat for fullføring av islamske studier (*Dastar*). Samme dag ga han sin første fatwa som svar på en forespørsel. Etter å ha funnet denne fatwa korrekt og nøyaktig overførte hans far Moulana Naqi Ali Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى ansvaret for fatwa-utgivelser til A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ og han fortsatte med å utgi fatawa resten av sitt liv.

A'ala Hadhrats kunnskaper i matematikk

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ var velsignet med kunnskap innen utallige fagområder. Han skrev mange verdifulle bøker innen ca 50 fagområder. Han hadde ekspertise i nesten alle fag. Han mestret *Ilm-at-Tawqit* (vitenskapen om bestemmelse til tid av bønn og faste) så mye at han kunne stille klokken bare ved å se på solen i løpet av dagen og stjernene om natten. Når han stilte sin klokke, avviket den aldri, selv ikke med ett minutt margin.

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ var usedvanlig flink i matematikk. En gang besøkte Dr. Zia-ud-Din, rektor ved 'Ali Garh Universitet og inneholder av mange internasjonale studiegrader og priser i matematikk, A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ for å finne løsning på et matematisk problem. A'ala Hazrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ba ham om å beskrive problemstillingen, men Dr. Zia-ud-Din sa: 'Det er

Imam Ahmad Raza Khan (En kort biografi)

ingen enkel problemstilling.’ Ala’a Hadhrat spurte igjen: ‘Vennligst forklar problemstillingen’. Rektor beskrev så hele problemstillingen, og fikk umiddelbart et tilfredsstillende svar. Overrasket som han ble sa Dr. Zia-ud-Din: ‘Jeg var klar til å reise til Tyskland for å få en løsning på dette problemet, men vår Professor av Islamske studier Moulana Sayyid Sulayman Ashraf foreslo at jeg heller burde besøke deg. Det virket som om du allerede var i gang med å søke en løsning på dette problemet i bøkene. Han var glad og reiste fornøyd tilbake og var så imponert av A’ala Hadhrats رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ personlighet at han anla skjegg og begynte å be og faste regelmessig.

(Hayaat e-A’ala Hadhrat, Vol. 1, s. 223-228, Maktaba-tul-Medina Bab-ul-Medina Karachi)

A’ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ hadde dessuten betydelig kompetanse i *Taksir*, astronomi og numerolgi etc.

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Fantastisk hukommelse

Abu Haamid Sayyid Muhammad Kachhuchhavi عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ الْقَوِي forteller at da han jobbet i *Dar-ul-Ifta* i Bareli sharif husket han at folk dag inn og dag ut ble overrasket over A’ala Hadhrats raske og presise svar på problemstillinger som kom inn. Det kom en dag et spørsmål til *Dar-ul-Ifta* og de som jobbet der

syntes at det var et så nytt emne at det ikke ville kunne løses raskt. De foreslo at *fuqaha* (lærde innen sharia lovgivning) sine uttalelser måtte tas i bruk. A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ ble kontaktet og fortalt at det var dukket opp et problem som var nytt for dem. A'ala Hadhrat hørte spørsmålet og svarte at dette var allerede behandlet og svaret kunne finnes i Ibn Humaams *Fatah-ul-Qadeer*, Ibn Abideens *Radd-ul-Muhtaar* og *Fatawa Hindiya* med sidehenvisning til alle de nevnte verkene. Når det senere ble slått opp i disse verkene fant man ut at A'ala Hadhrat hadde helt rett med tanke på sidehenvisning og innhold. (*Hayaat-A'ala Hadhrat Vol. 1, s. 210*).

Måtte Allah عَزَّوَجَلَّ vise sin Barmhjertighet mot Dem, og med Deres velsignelser tilgi oss uten regnskap.

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

*Kis tarah itnay 'ilm kay darya baha diye
'Ulamah-e-haq ki aqal to hayran hay aj bhi*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Memorisering av hele Koranen på bare én måned

Sayyid Ayyub Ali رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ beretter at A'ala Hadhrat عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى sa en dag: Noen folk skriver tittelen *hafidh* (en som kan hele Koranen utenat) med navnet mitt, noe jeg ikke fortjener da jeg ikke er *hafidh*. Sayyid Ayyub Ali رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ beretter videre at

Imam Ahmad Raza Khan (En kort biografi)

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ begynte å lære Koranen utenat fra den dagen. Til dette formålet brukte A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sannsynligvis tiden fra han utførte Wudu for *isha* bønningen til begynnelsen av Jama'at av *isha* bønningen. Han øvde en *Juz* daglig og var ferdig med *Juz* nr. 30 på dag nr 30. Altså lærte han hele Koranen utenat på 30 dager. Ved en senere anledning sa A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ "Jeg har lært hele Koranen utenat med stor innsats. Det har jeg gjort slik at Allahs mennesker (de som skriver tittelen *hafidh* med mitt navn), ikke skal si noe som ikke stemmer. (*Hayaat e-A'ala Hadhrat, Vol. 1, side 208, Maktaba-tul-Madina, Baab-ul-Madina Karachi*)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Kjærligheten til Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sin personlighet var et symbol på absolutt kjærlighet til den hellige Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Intensiteten av A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sin kjærlighet for den hellige Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ bevitnes i hvert vers, hvert ord i hans poetiske mesterverk '*Hadaaiq-e-Bakhshish*'. Han skrev aldri *Qaseedah* for å blidgjøre en konge/minister, da hans lydighet og hengivenhet var kun for den elskede og kjære Profet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Han uttrykker disse følelse slik i sin poesi:

*Inhayn jana inhayn mana na rakha ghayr say kam
Lillah-e-hamd Mayn dunya say Musalman gaya*

Avholdelse fra å rose guvernøren

En gang skrev flere poeter dikt til ære for guvernøren av Nan-Para (bydelen i Behraich India). Noen spurte A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ om også å komponere et dikt til ære for guvernøren. Som svar på dette skrev, A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ et dikt i lovprisning av Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ, hvor et vers betyr:

*Woh kamal-e-husn-e- huzur hay kay guman-e-naqs jahan nahin
Yehi phul khar say dur hay yehi sham'a hay kay dhuwan nahin*

Kommentar:

Det A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ prøver å forklare ved dette verset er at den kjære Profet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ sin vakkerhet er skapt så full og komplett, at feil i den er utenkelig, selv tanken på feil er langt fra virkeligheten. Hver blomsts grener har torner, men denne blomsten (les: Profeten fred være med Han) av Aminas hage er en blomst fri for torner.

Det siste verset av dette diktet lyder:

*Karun madh-e-ahl-e-duwal Raza paray is bala mayn mayri bala
Mayn gada hun apnay Karim ka mayra Din para-e-nan nahin*

Kommentar:

Hvorfor skal jeg rose folk med penger. Jeg er en tigger av min kjære og generøse Profet ﷺ . Min tro er ikke en bit av et brød der jeg er avhengig av å lovprise de rike.

Syn av Profeten ﷺ i våken tilstand

Da A'ala Hadhrat رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ reiste for å utføre Hajj for annen gang, resiterte han *salat-alan-nabi* ved Profeten ﷺ sin *Roudha* (hvilestedet til Profeten) lenge med ønsket om å se Profeten ﷺ . Men den første natten var ikke dette i skjebnen. Ved denne anledning, skrev han et dikt.

*Woh suay lalah zar phirtay hayn
Tayray din ay bahar phirtay hayn*

Kommentar:

O vår (årstiden) nå må du blomstre opp, for Kongen av Madina er på vei mot blomster hagen.

I et annet vers uttrykker han slik:

*Koi kyun puchay tayri bat Raza
Tujh say shayda hazar phirtay hayn*

I den andre linjen av verset over har Aala Hadhrat ydmykt brukt ordet 'sag [hund]' for ham selv, men forfatteren av dette boka har brukt ordet "shayda" – altså en some er dypt forelsket.

Kommentar:

Raza! Hva er du og din sannhet? Tusenvis av slaver som deg går rundt her i Madinas gater.

Etter å ha skrevet diktet satt han ærbødig og ventet på å se Profeten, og han ble velsignet og fikk æren av å kunne se Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ i full våken tilstand.

(Hayaat e-A'ala Hadhrat, Vol. 1, side 92, Maktaba-tul-Madina, Baab-ul-Madinah Karachi)

Måtte vi bli ofret for øynene som så den Elskede Profet صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ i våken tilstand! Han fortjente den spesielle velsignelsen for han var en sann elsker av Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ. Hans poesi er et klart bevis på det.

Glimt av A'ala Hadhrats karakter

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sa: "Hvis noen splittet mitt hjerte i to deler, ville de se skrevet لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ på den ene, og مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ på den andre. *(Savaaneh Imam Ahmad Raza, 96, Maktaba Nuria Radawiyah Sakhar)*

Sønnen til A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ skriver følgende poesi i *Samaan-e-Bakhshish* :

*Khuda ayk per ho tu ayk per Muhammad
Agar Qalb apna do parah karun mayn*

Kommentar:

Allah på det ene og Muhammad på det andre, hvis jeg deler mitt hjerte i to.

I følge de prominente og respekterte lærde og *Auliaa* på hans tid, var Ala'a Hadhrat fullstendig fanget i kjærlighet til Profeten ﷺ. Han var ofte trist på grunn av sitt savn og lengsel til Profeten ﷺ. Hver gang A'ala Hadhrat så blasfemiske uttalelser skrevet av hånere av profeten ﷺ, rant det tårer fra øynene hans. I kjærligheten til Profeten ﷺ, tilbakeviste han dem kraftig i håp om at de heller begynte å skrive og si imot ham istedenfor å fortsette sitt hat mot Profeten ﷺ.

A'ala Hadhrat رحمه الله تعالى عليه følte seg ofte stolt over at han av Allah عز وجل var blitt til et skjold mot blasfemi av Profeten ﷺ i den perioden. Han tilbakeviste blasfemiske uttalelsene så kraftig slik at de heller ble opptatt med å bruke sin energi mot ham, og i denne perioden dermed unngikk blasfemi mot Profeten ﷺ.

A'ala Hazrat skriver følgende vers i *Hadaaiq e-Bakhshish*:

Karun tayray nam pay jan fida

Na bas aik jan do jahan fida

Do jahan say bhi nahin ji bhara

Karun kya karoron jahan nahin

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ lot aldri de fattige gå tomhendt, han hjalp dem alltid. Selv i sine siste dager, rådet han sine slektninger om å hjelpe de fattige, gi dem god mat, og aldri skjelle dem ut. A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ var ofte opptatt med å skrive og lese bøker. Han ba alle sine fem daglige bønnen i Jama'at i moskeen. Han hadde som vane å spise veldig lite.

(Hayaat e-A'ala Hadhrat, Vol. 1, s. 96, Maktaba-tul-Madina, Baab-ul-Madina Karachi)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Sittemåte ved milaad forsamlinger

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ pleide å reise seg, når det ble resitert *salawat og salaam* i en Milaad forsamling, resten av tiden satt han, i respekt, med bøyde ben som i *Tashahud* stilling. Han ga leksjon i denne stillingen, og kunne sitte slik i opptil 4-5 timer. Jeg skulle ønske vi som er slaver av Ala'a Hadhrat også kunne bli velsignet med å kunne sitte i samme stilling når vi resiterer eller lytter til Koran, lovprisning og sunnah inspirerte taler i ijtimah etc.

Unik sovemåte

Når A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ skulle sove, plasserte han sin tommelfinger på pekefingeren slik at ordet «Allah» dannes. Han strakte aldri ut sine ben mens Han sov. Han sov på høyre

Imam Ahmad Raza Khan (En kort biografi)

side med begge hendene samlet og plassert under hodet. Han bøyde sine ben og på denne måten dannet kroppen ordet «**Muhammad**». (*Hayaat-e-A'ala Hadhrat, Vol. 1, side 99, Maktaba-tul-Madina, Baab-ul-Madina Karachi*)

Dette er de unike manerer av Allah ﷺ sine *Auliya*, og sannelige elskere av den Hellige Profeten ﷺ.

*Naam-e-Khuda hay hath mayn Naam-e-Nabi hay zaat mayn
Muhr-e-Ghulami hay pari, likhay huway hayn naam do*

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Toget sto stille

Sayyiduna Ayyub Ali Shah رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ forteller at: En gang reiste A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ med tog fra Peeli-Bheet til Bareli Shareef. I løpet av turen stoppet toget på jernbanestasjonen Nawab-Ganj, hvor toget vanligvis stod i kun to minutter. Tiden for *maghrib* bønn hadde inntruffet, og da toget stoppet sa A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ *Iqama* for å lede *jamaat* (fellesbønn) og startet bønnen. Omtrent fem menn ba bak ham. Jeg var også en av dem, men før jeg ble med i *jamaat* rakk jeg å se at toget hadde grønt lys for å kjøre videre og den ikke-muslimske konduktøren ga klarsignal om å kjøre. Allikevel forble toget stående og kjørte ikke videre. A'ala Hadhrat ledet bønnen i ro og fred, og så snart vi ble ferdige

med bønner og sa 'salam' til høyre, begynte toget å kjøre. Vi ble ferdig med å be, helt uavbrutt. Ordene **سُبْحَانَ اللَّهِ**, **سُبْحَانَ اللَّهِ**, og **سُبْحَانَ اللَّهِ** kunne høres av oss som ba bak ham.

Det som er bemerkelsesverdig her er at hvis de hadde bedt *jamaat* på perrongen kunne man si at konduktøren hindret toget fra å kjøre videre etter å ha sett denne gudfryktige helgenen be. Dette var imidlertid ikke tilfellet da de ba på toget slik at konduktøren ikke kunne ha sett dem. (*hayat-e-A'la hadhrat*, vol. 3, s. 189-190)

Måtte Allah **عَزَّوَجَلَّ** vise sin Barmhjertighet mot Dem, og med Deres velsignelser tilgi oss uten regnskap.

Woh kay us ka dar ka huwa khalq-e-Khuda us ki hui

Woh kay us dar say phira Allah us say phir gaya

(Hadaiq-e-Bakhshish Shareef)

Publikasjoner

A'ala Hadhrat **رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ** skrev ca 1000 bøker om ulike emner. Han ga sannsynligvis hundretusener av *Fataawa* (juridisk beslutninger) i perioden mellom 1286 AH til 1340 AH, men dessverre ble ikke alt oppbevart. De som ble samlet opp er oppsummert i volum med tittelen **الْعَطَايَا النَّبَوِيَّة فِي الْفَتَاوَى الرَّضَوِيَّة**. *Fataawa Radawiyah* består av 30 bind, 21 656 sider, 6847 spørsmål/svar og 206 hefter. (*Fataawa Radawiyah, Volume 30, side 10, Raza Foundation, Markaz-ul-Auliya Lahore*)

Imam Ahmad Raza Khan (En kort biografi)

A'ala Hadhrats رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sin kunnskap om Koranen, Hadith, Fiqh, Mantiq (logikk) etc. kan kun vurderes ved dypere studie av hans *Fataawa-samling*, fordi det finnes et hav av argumentasjoner i hver *Fatwa*. Under følger titler på syv av hans hefter:

1. سُبْحَانَ السُّبُوْحِ عَنْ عَيْبِ كِذْبِ مَقْبُوْحٍ: A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ skrev dette heftet der han fordømmer de som hetser Allah عَزَّوَجَلَّ ved å assosiere egenskapen av å fortelle løgner med Han عَزَّوَجَلَّ. Dette heftet var som et endelig dødelig slag for motstandernes fabrikkerte standpunkt.

(2) الْكُوْكَبَةُ الشَّهَابِيَّةُ (5) تَجَلِّي الْيَقِيْنِ (4) الْأَمْنُ وَالْعُلَى (3) مَقَامِعُ الْحَرِيْدِ (6) حَيَاتُ الْمَوَاتِ (7) سَلُّ السُّيُوفِ الْهِنْدِيَّةِ

Ilm ka chashma howa hai moje zan tehrir main

Jab kalam tu ney othaya e imam ahmed raza

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيْبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Øversettelse av den Hellige Koranen

A'ala Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ sin koran-oversettelse til urdu med tittelen *Kanz-ul-Iman* er den mest berømte av alle dagens urdu oversettelser. A'ala Hadhrats *khalifa* (åndelige følger) Maulana Sayyid Muhammad N'aeem-ud-Din Muradabadi رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ har skrevet *Tafseer* med tittelen *Khazain-ul-Irfaan* og Mufasssir

Hadhrat Ahmed Yaar Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ الْحَمَّانِ med tittelen *Noor-ul-Irfaan* av Kanz-ul-Iman.

A'ala Hadhrat sin triste bortgang

A'ala Hadhrat عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى utregnet sin bortgangsår 4 måneder og 22 dager i forkant og ga beskjed om det. Utregningen var basert på Juz 29 Surah Ad-Dahr vers 15:

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِأَنْيَةِ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ

Rounds of silver utensils and goblets will be there for them.

[Kanz-ul-Īmān (Translation of Quran)] (Part 29, Sūrah Ad-Daḥr, Verse 15)

I følge *ilm-e-abjad* av denne ayah blir det år 1340 AH (etter hijrikalender). Og det var presist i år 1340 AH A'ala Hadhrat gikk bort.

Fredag den 25 Safar-ul-Muzaffar 1340 AH (28. oktober 1921) kl. 14:38 indisk standard tid (pakistanisk standard tid 14:08), ved bønnekallet for Jumma bønner, forlot Aa'la Hadhrat Imame-Ahl-e-Sunnat, Mujaddid av Ummah, lærd av Shari'ah, veileder i tariqah, 'Allamah Maulana Al-Haajj Al-Haafidh Al-Qaari Ash-Shah Imam Ahmad Raza Khan عَلَيْهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى denne verdenen.

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Den dag i dag er hans velsignede grav godt besøkt i Bareli Shareef.

Måtte Allah ﷺ vise sin Barmhjertighet mot Dem, og med Deres velsignelser tilgi oss uten regnskap.

مَيْنَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

Tum kiya gaey kay ronaq-e-Mehfil chali gaie

Sha'ir-o-Adab ki zulf pareshan hay aaj bhi

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى مُحَمَّدٍ

Mottagelsen hos den Hellige Profeten ﷺ

Den 25. Safar-ul-Muzaffar (1340 AH) drømte en syrisk lærd i Bait-ul-Muqaddas, at han var i et selskap av den ærede Profeten ﷺ. Sahaba عَلَيْهِمُ الرِّضْوَانُ var også tilstede, men det var en fullstendig stillhet som om man ventet på noen. Den syriske mannen spurte ydmykt den elskede og ærede Profet: 'O Allahs Profet! Måtte mine foreldre bli ofret for Dem!

Hvem ventes det på? 'Den elskede Profeten ﷺ Svarte: 'Vi venter på Ahmad Raza'. Den syriske mannen spurte så: "Hvem er Ahmad Raza? 'Den elskede Profet ﷺ svarte: Han er en beboer av Bareli i India.

Da han våknet, reiste han straks fra Syria til Bareli for å treffe A'ala Hadhrat. Men da han kom frem fant han ut at elskeren av Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ A'la Hadhrat رَحْمَةُ اللهِ تَعَالَى عَلَيْهِ hadde gått bort samme dag (dvs. 25 Safar 1340 AH). Altså samme dag som han hadde sett Profeten صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ i sin drøm si at: «Vi venter på Ahmad Raza». (*Savaaneh Imam Ahmad Raza, s. 391, Maktaba Nuria Radawiyah Sukkur*)

Ya Ilahi jab Raza khuwab-e-giran say sar uKhaye

Dawlat-e-baydar-e-'ishq-e-Mustafa ka sath ho

(Hadaiq-e-Bakhshish)

Måtte Allah عَزَّوَجَلَّ vise sin Barmhjertighet mot Dem, og med Deres velsignelser tilgi oss uten regnskap.

Sag-e-Ghous o Raza, Muhammad Ilyas Qadiri Razavi På lørdag den 25.? Afar-ul-Mu? Affar, 1393 AH (31-03-1973).

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

For å bli en praktiserende Muslim

Delta i **Dawat-e-Islami** sin ukentlige sunnah-inspirerte ijtima (forsamling) fra begynnelsen til slutt, med gode intensjoner, for å oppnå Allah sin tilfredsstillelse. Reis på 3-dagers **Madani Qafilah** sammen med andre elskere av den Hellige Profeten hver måned, for å lære de velsignede Sunnah. Fyll ut ditt **Madani In'amat**-kort hver dag ved å praktisere **Fikr-e-Madina**, og lever det til den ansvarlige islamske bror i ditt område ved starten av første dato i hver Madani måned.

Mitt madani mål: «Jeg skal forsøke å rette på meg seg, og folket av hele verden, **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**. For å rette på oss må vi handle på **Madani In'amat**, og for å rette på folket av hele verden må vi reise på **Madani Qafilah**. **إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ**»



www.dawateislami.net



MC 1286

Aalami Madani Markaz, Faizan-e-Madinah, Mahallah Saudagaran
Purani Sabzi Mandi, Bab-ul-Madinah, Karachi, Pakistan.

UAN: +92 21 111 25 26 92 | Ext: 1262

Web: www.dawateislami.net | E-mail: translation@dawateislami.net